

ਨੋਟਿਸ

ਇਕ ਵੋਟਰ ਵਜੋਂ ਰਜਿਸਟਰ ਕਰੋ

ਤੁਸੀਂ ਇਕ ਵੋਟਰ ਵਜੋਂ ਰਜਿਸਟਰ ਹੋਣ ਦੇ ਯੋਗ ਹੋ ਜੇਕਰ ਤੁਸੀਂ:

- 18 ਸਾਲ ਜਾਂ ਇਸ ਤੋਂ ਵੱਧ ਉਮਰ ਦੇ ਹੋ;
- ਹਾਂਗ ਕਾਂਗ ਦੇ ਸਥਾਈ ਨਿਵਾਸੀ ਹੋ; ਅਤੇ
- ਆਮ ਤੌਰ 'ਤੇ ਹਾਂਗ ਕਾਂਗ ਵਿਚ ਰਹਿੰਦੇ ਹੋ।

ਅਰਜ਼ੀ ਦੀਆਂ ਆਖਰੀ ਮਿਤੀਆਂ

ਨਵੀਂ ਰਜਿਸਟ੍ਰੇਸ਼ਨ: 2 ਜੂਨ 2025

ਵੇਰਵਿਆਂ ਦੀ ਤਬਦੀਲੀ ਬਾਰੇ ਰਿਪੋਰਟ: 2 ਜੂਨ 2025

(ਪਤੇ ਦੇ ਸਬੂਤ ਦੀ ਲੋੜ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਜਦੋਂ ਵਿਅਕਤੀ ਨਵੀਂ ਰਜਿਸਟ੍ਰੇਸ਼ਨ ਲਈ ਆਪਣੀਆਂ ਅਰਜ਼ੀਆਂ ਜਮ੍ਹਾਂ ਕਰਦੇ ਹਨ ਜਾਂ ਰਜਿਸਟਰ ਕੀਤੇ ਪਤੇ ਨੂੰ ਬਦਲਣ ਲਈ ਅਰਜ਼ੀ ਦਿੰਦੇ ਹਨ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਛੱਡ ਕੇ ਜੋ ਹਾਊਸਿੰਗ ਵਿਭਾਗ ਦੇ ਅਧੀਨ ਜਨਤਕ ਕਿਰਾਏ ਦੇ ਮਕਾਨਾਂ ਦੇ ਅਧਿਕਾਰਤ ਨਿਵਾਸੀ ਹਨ ਜਾਂ ਹਾਂਗਕਾਂਗ ਹਾਊਸਿੰਗ ਸੁਸਾਇਟੀ ਦੇ ਅਧੀਨ ਸਬਸਿਡੀ ਵਾਲੇ ਮਕਾਨਾਂ ਦੀ ਕਿਰਾਏਦਾਰੀ ਵਿੱਚ ਰਜਿਸਟਰ ਨਿਵਾਸੀ ਹਨ ਅਤੇ ਕਿਰਾਏਦਾਰੀ ਰਿਕਾਰਡ ਵਿੱਚ ਦਿੱਤੇ ਪਤੇ ਉਹਨਾਂ ਦੁਆਰਾ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕੀਤੇ ਗਏ ਰਿਹਾਇਸ਼ੀ ਪਤੇ ਨਾਲ ਮੇਲ ਖਾਂਦੇ ਹਨ।)

ਪਤੇ ਦੇ ਸਬੂਤ ਲਈ ਲੋੜੀਂਦੀ ਚੀਜ਼ www.reo.gov.hk/en/voter/ap.htm 'ਤੇ ਵੇਖੋ।

ਅਰਜ਼ੀ ਫਾਰਮ ਇੱਥੇ ਉਪਲਬਧ ਹਨ:

ਘੱਟ ਗਿਣਤੀਆਂ ਲਈ ਸਹਾਇਤਾ ਸੇਵਾ ਕੇਂਦਰ

- HOPE ਸੈਂਟਰ (ਵਾਨ ਚਾਈ)
- CHEER ਸੈਂਟਰ (ਕੁੰਨ ਬੋਂਗ)
- HOME ਸੈਂਟਰ (ਯਾਓ ਸ਼ਿੰਮ ਮੋਂਗ)
- HOME ਸਬ-ਸੈਂਟਰ (ਸ਼ਿੰਮ ਸੂਈ ਪੋ)
- LINK ਸੈਂਟਰ (ਕਵਾਈ ਸ਼ਿੰਗ)
- ONE ਸੈਂਟਰ (ਸ਼ੁਨ ਮੂਨ)
- YLTH ਸੈਂਟਰ (ਯੂਨ ਲੋਂਗ)
- TOUCH ਸਬ-ਸੈਂਟਰ (ਤੁੰਗ ਚੁੰਗ)

ਸਰਕਾਰੀ ਅਤੇ ਹੋਰ ਦਫਤਰ

- ਰਜਿਸਟ੍ਰੇਸ਼ਨ ਅਤੇ ਚੋਣ ਦਫਤਰ (REO)
- ਪਬਲਿਕ ਹਾਊਸਿੰਗ ਅਸਟੇਟ ਦੇ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਦਫਤਰ ਅਤੇ ਪ੍ਰਬੰਧਨ ਦਫਤਰ
- ਅਰਜ਼ੀ ਫਾਰਮ ਵੋਟਰ ਰਜਿਸਟ੍ਰੇਸ਼ਨ ਵੈਬਸਾਈਟ (vr.gov.hk) ਤੋਂ ਵੀ ਡਾਊਨਲੋਡ ਕੀਤੇ ਜਾ ਸਕਦੇ ਹਨ।

ਫਾਰਮ ਜਮਾਂ ਕਰਨਾ

ਪੂਰਾ ਕੀਤਾ ਅਤੇ ਦਸਤਖਤ ਕੀਤਾ ਅਰਜ਼ੀ ਫਾਰਮ REO ਨੂੰ ਭੇਜਿਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ:

- (1) ਪੋਸਟ ਦੁਆਰਾ (ਪਤਾ: 29/F, Standard Chartered Tower, Millennium City 1, 388 Kwun Tong Road, Kwun Tong, Kowloon);
- (2) ਫੈਕਸ ਦੁਆਰਾ (ਫੈਕਸ ਨੰਬਰ: 2891 1180);
- (3) ਈਮੇਲ ਦੁਆਰਾ (ਈਮੇਲ: form@reo.gov.hk); ਜਾਂ
- (4) ਰਜਿਸਟ੍ਰੇਸ਼ਨ ਅਤੇ ਚੋਣਕਾਰ ਦਫਤਰ ਦੇ ਔਨਲਾਈਨ ਅਪਲੋਡ ਪਲੇਟਫਾਰਮ (www.reo-form.gov.hk) 'ਤੇ ਸਕੈਨ ਕੀਤੀ ਕਾਪੀ ਅਤੇ ਪਤੇ ਦਾ ਸਬੂਤ ਅੱਪਲੋਡ ਕਰਕੇ।

ਯੋਗ ਵਿਅਕਤੀ 'iAM Smart' ਮੋਬਾਈਲ ਐਪ (www.reo.gov.hk/video/voter/GCVRguide-EN.mp4) ਜਾਂ ਔਨਲਾਈਨ ਪਲੇਟਫਾਰਮ (<https://eform.cefs.gov.hk/form/vre001/en/>) ਦੇ ਰਾਹੀਂ 'iAM Smart+' ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕਰਕੇ ਭੂਗੋਲਿਕ ਹਲਕੇ ਦੇ ਵੋਟਰਾਂ ਵਜੋਂ ਨਵੀਂ ਰਜਿਸਟ੍ਰੇਸ਼ਨ ਲਈ ਅਰਜ਼ੀਆਂ ਵੀ ਜਮ੍ਹਾਂ ਕਰਾ ਸਕਦੇ ਹਨ।

ਵੋਟਰਾਂ ਨੂੰ ਸੱਚੀ ਅਤੇ ਸਹੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਨੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ। ਚੋਣਕਾਰ ਮਾਮਲੇ ਕਮਿਸ਼ਨ ਰੈਗੂਲੇਸ਼ਨ ਅਧੀਨ ਰਜਿਸਟ੍ਰੇਸ਼ਨ ਅਤੇ ਚੋਣ ਦਫਤਰ ਨੂੰ ਕਿਸੇ ਵਿਅਕਤੀ ਲਈ ਜਾਣ-ਬੁੱਝ ਕੇ ਜਾਂ ਲਾਪਰਵਾਹੀ ਨਾਲ ਵੋਟਰ ਰਜਿਸਟ੍ਰੇਸ਼ਨ ਲਈ ਗਲਤ ਜਾਂ ਗੁੰਮਰਾਹ ਕਰਨ ਵਾਲੀ ਜਾਣਕਾਰੀ (ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਝੂਠਾ ਰਿਹਾਇਸ਼ੀ ਪਤਾ) ਦੇਣਾ ਇੱਕ ਅਪਰਾਧ ਹੈ, ਅਤੇ ਜੇਕਰ ਵਿਅਕਤੀ ਬਾਅਦ ਵਿੱਚ ਕਿਸੇ ਚੋਣ ਵਿੱਚ ਵੋਟ ਪਾਉਂਦਾ ਹੈ, ਤਾਂ ਉਹ ਚੋਣਾਂ (ਭ੍ਰਿਸ਼ਟ ਅਤੇ ਗੈਰ ਕਾਨੂੰਨੀ ਆਚਰਣ) ਆਰਡੀਨੈਂਸ (Cap. 554) ਦੀ ਵੀ ਉਲੰਘਣਾ ਕਰੇਗਾ।

ਪੁੱਛ-ਗਿੱਛ

ਜੇਕਰ ਤੁਸੀਂ ਚੀਨੀ ਅਤੇ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਦੋਵੇਂ ਨਹੀਂ ਬੋਲਦੇ ਅਤੇ REO ਨੂੰ ਵੋਟਰ ਰਜਿਸਟ੍ਰੇਸ਼ਨ ਦੇ ਸੰਬੰਧ ਵਿੱਚ ਪੁੱਛ-ਗਿੱਛ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ, ਤੁਸੀਂ CHEER ਤੋਂ ਸਹਾਇਤਾ ਲੈ ਸਕਦੇ ਹੋ ਜੋ ਕਿ ਮੁਫਤ ਫੋਨ ਰਾਹੀਂ ਵਿਆਖਿਆ ਸੇਵਾ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਤੁਸੀਂ CHEER ਤੋਂ ਦੁਭਾਸ਼ੀਏ ਨੂੰ REO ਦੇ ਪੁੱਛ-ਗਿੱਛ ਹੌਟਲਾਈਨ (2891 1001) ਤੇ ਸੋਮਵਾਰ ਤੋਂ ਸ਼ੁੱਕਰਵਾਰ ਦਫਤਰੀ ਸਮੇਂ ਦੌਰਾਨ 8:45 a.m. ਤੋਂ 6 p.m. ਤੱਕ (ਜਨਤਕ ਛੁੱਟੀਆਂ ਨੂੰ ਛੱਡ ਕੇ) REO ਦੇ ਅਧਿਕਾਰੀ ਨਾਲ ਕਾਨਫਰੰਸ ਕਾਲ ਕਰਨ ਲਈ ਬੇਨਤੀ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ। ਇੱਕ ਵਾਰ ਕਾਨਫਰੰਸ ਕਾਲ ਜੁੜ ਜਾਣ ਤੇ, ਤੁਸੀਂ CHEER ਦੇ ਦੁਭਾਸ਼ੀਏ ਦੁਆਰਾ ਸਿੱਧੇ REO ਦੇ ਅਧਿਕਾਰੀ ਨਾਲ ਗੱਲ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ।

CHEER ਦੇ ਹੌਟਲਾਈਨ ਨੰਬਰ ਹੇਠ ਦਿੱਤੇ ਅਨੁਸਾਰ ਹਨ:

| ਭਾਸ਼ਾ | ਹੌਟਲਾਈਨ ਨੰਬਰ |
|------------------|--------------|
| ਬਹਾਸਾ ਇੰਡੋਨੇਸ਼ੀਆ | 3755 6811 |
| ਨੇਪਾਲੀ | 3755 6822 |
| ਉਰਦੂ | 3755 6833 |
| ਪੰਜਾਬੀ | 3755 6844 |
| ਤਗਾਲੋਗ | 3755 6855 |
| ਥਾਈ | 3755 6866 |
| ਹਿੰਦੀ | 3755 6877 |
| ਵੀਅਤਨਾਮੀ | 3755 6888 |